

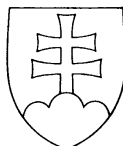
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Č.j.: 5317/37/2019/Vlt-26276/2019/373250107/Z7

Bratislava 16.07.2019



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu č. 7 integrovaného povolenia

č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.01.2008 v znení zmien č. 5799-24432/37/2014/Vlt/36232157/Z1 zo dňa 25.08.2014, č. 7865-37442/37/2015/Vlt/373250107/Z2 zo dňa 14.01.2016 a č. 5326-31717/37/2017/Vlt/373250107/Z3 zo dňa 04.10.2017, č. 4873-32029/37/2018/Vlt/373250107/Z4 zo dňa 25.09.2018 a č. 7297-34337/37/2018/Vlt/373250107/Z5 zo dňa 09.10.2018

pre prevádzku: **„Bitúnok hovädzieho dobytku a ošípaných“** (ďalej len „prevádzka“)
Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **Istermeat, a.s.** (ďalej len prevádzkovateľ)
sídlo: **Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda**
IČO: **63 232 157**

-Súčasťou konania vo veci vydania zmeny č. 7 integrovaného povolenia bolo:

- konanie podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona o IPKZ: v oblasti ochrany ovzdušia o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania

Výroková časť integrovaného povolenia č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.01.2008 v platnom znení sa mení a dopĺňa takto:

1. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text:

Konania podľa zákona o IPKZ:

-Súčasťou konania vo veci vydania zmeny č. 5 integrovaného povolenia bolo konanie:

v oblasti stavebného konania podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ konanie o vydanie rozhodnutia na zmenu stavby pred dokončením

vkladá text v znení:

-Súčasťou konania vo veci vydania zmeny č. 7 integrovaného povolenia bolo konanie:

podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona o IPKZ: v oblasti ochrany ovzdušia o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania

2. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa v kapitole I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky bod „2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia“ dopĺňa o text:

1.1.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenie na spaľovanie palív so súhrnným menovitým tepelným príkonom 0,3 MW a vyšším až do 50 MW (2,180 MW)

6.22.2 zariadenie na údenie potravinárskych výrobkov s projektovanou kapacitou údenia v ≥ 1000 kg/týždeň- stredný zdroj znečisťovania ovzdušia (12 000 kg/týždeň)

3. V úvodnej časti integrovaného povolenia sa vymažú údaje o parcele č. 1949/36, na ktorej sa nachádza stavebný objekt „SO-08 Kuchyňa a jedáleň“, nakoľko tento stavebný objekt sa z integrovaného povolenia vyníma.

4. V úvodnej časti integrovaného povolenia sa v kapitole II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia bod 1.1. dopĺňa o tabuľky:

Zdroj znečistenia ovzdušia	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Hmotnostný tok [g.h ⁻¹]	Miesto vypúšťania		
				Označenie výduchu	Priemer (mm)	Výška (m)
Opal'ovacia pec BF4, 56 horákov	NO _x TZL	500	≥ 5 000	V1	800	19,5
Opal'ovacia pec BF2, 32 horákov		150	< 500	V2	700	19,5
Kotolňa K1 kotel ULTRAGAS 500D MTP 500 kW	NO _x	120		Vs	300	16
	CO	50				
Kotolňa K3 Vyvíjač pary CERTUS UNIVERSAL TC MTP 1180 kW	NO _x	100		Vp2	450	17
	CO	50				

Zdroj znečistenia ovzdušia	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Hmotnostný tok [g.h ⁻³]	Miesto vypúšťania		
				Označenie výduchu	Priemer (mm)	Výška (m)
Udiareň 2	TZL	150	< 200	Vu2	200	9,5
Udiareň 3				Vu3	200	9,5
Udiareň 4				Vu4	200	9,5
Udiareň 5	TOC	150	≤ 500	Vu5	150	9,5
Udiareň 6				Vu6	150	9,5
Udiareň 7	NO _x	350	2000	Vu7	200	9,5

5. V úvodnej časti integrovaného povolenia sa v kapitole II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, sa do kapitoly „1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia“ dopĺňajú body 1.2 a 1.3:

1.2. Emisné limity pre kotly ULTRAGAS 250D umiestnené v kotolniach K2 a K3 sa nestanovujú, nakoľko sa jedná o malé zdroje znečisťovania ovzdušia.

Zdroj znečistenia ovzdušia	Miesto vypúšťania		
	Označenie výduchu	Priemer (mm)	Výška (m)
Kotolňa K2 ULTRAGAS 250D MTP 250 kW	Vr	250	9,5
Kotolňa K3 ULTRAGAS 250D MTP 250 kW	Vp1	250	17

1.3 Emisné limity pre udiareň č. 1 sa nestanovujú, nakoľko sa jedná o malú udiareň bez vlastného výduchu. Odpadové plyny sú po recirkulácii v udiarni vyvedené do priestoru výrobné haly a následne vetracou mrežou do vonkajšieho prostredia.

6. **V časti integrovaného povolenia sa v kapitole II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, sa kapitola „1. Kontrola emisií do ovzdušia“ ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novým znením:**

Staré znenie:

- 1.1 Kontrolu dodržiavania EL znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonávať diskontinuálnym periodickým oprávneným meraním (okrem fugitívnych emisií- výpočtom EF).
- 1.2 Opaľovacie pece, ktoré sú súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, sú samostatne kategorizované ako malý zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne: 6.99 Ostatné priemyselné technológie, výroba a zariadenia nenáležiace do bodu 1 až 5 – členenie podľa bodu 2.99 – podiel hm. toku ZL pred odlučovačom a hm. toku ZL, ktorý je uvedený v prílohe 3 pre nové zdroje je menší ako 1²: TZL – 0,01, NO_x – 0,02.

Emisné limity pre Istermeat, a.s., Dunajská Streda Porážková linka ošípaných			
Škodlivina	EL mg.m _{nv} ⁻³	E g.h ⁻¹	
Opaľovacie pece (štandardné stavové podmienky)			
NO _x vyjadrené ako NO ₂	500	≥ 5 000	Príloha č. 3 vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z. v platnom znení;
TZL	150	< 500	Príloha č. 3 vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z. v platnom znení;

- 1.3 Požadované parametre pre rozptyl znečisťujúcich látok
Opaľovacia pec BF4 (56 ks horákov) – ZL v priebehu prevádzky plynových horákov na opaľovanie tiel ošípaných sú do komunálneho ovzdušia vypúšťané jedným technologickým výduchom – V1; priemer 800 mm, výška 19,5 m.

Opal'ovacia pec BF2 (32 ks horákov) - ZL v priebehu prevádzky plynových horákov na opal'ovanie tiel ošipaných sú do komunálneho ovzdušia vypúšťané jedným technologickým výduchom – V1; priemer 700 mm, výška 19,5 m.

Označenie výduchu	Minimálna výška nad terénom v m		Prevýšenie komína nad hrebeňom strechy budovy v m	
	Požadovaná	Skutočná	Požadovaná	Skutočná
V1	4	19,5	1,5	3,5
V2	4	19,5	1,5	3,5
Pachové látky	Odstupová vzdialenosť		Min. 500 m	500 m

- 1.4 Podmienky dodržania EL pri diskontinuálnom meraní:
 - postup a metódy vykonaného merania musia byť v súlade s všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany ovzdušia (v súčasnosti platná vyhl. č. 411/2012 Z. z.).
 - EL vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa pri diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie EL predložením správy z merania do 60 dní od dátumu vykonania merania inšpekcií (odboru integrovaného povoľovania kontroly) a obvodnému úradu životného prostredia. Ak sa meraním zistilo, že emisné limity boli prekročené, prevádzkovateľ je povinný o tom bezodkladne informovať inšpekciu a obvodný úrad životného prostredia.
- 1.6 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia na stálych meracích miestach znečisťujúcich látok vyhotovených podľa platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nastavenie spaľovacieho zariadenia a zabezpečovacích prvkov kotlov a horákov odborne spôsobilou osobou a v súlade s dokumentáciou prevádzky.

Nové znenie:

- 1.1 Kontrolu dodržiavania EL znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonávať diskontinuálnym periodickým oprávneným meraním (okrem fugitívnych emisií- výpočtom EF).
- 1.2 Dodržanie určených limitných hodnôt znečisťujúcich látok sa preukazuje :
 - správou o diskontinuálnom meraní
- 1.3 Stanovené emisné limity platia, pokiaľ príslušný všeobecne záväzný právny predpis vo veciach ochrany ovzdušia neustanoví inak.
- 1.4 Žiadne iné environmentálne významné emisie nebudú vypúšťané do ovzdušia.
- 1.5 Podmienky dodržania EL pri diskontinuálnom meraní:
 - postup a metódy vykonaného merania musia byť v súlade s všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany ovzdušia (v súčasnosti platná vyhl. č. 411/2012 Z. z.).
 - EL vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa pri diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie EL predložením správy z merania do 60 dní od dátumu vykonania merania inšpekcií (odboru integrovaného povoľovania kontroly) a obvodnému úradu životného prostredia. Ak sa meraním zistilo, že emisné limity

boli prekročené, prevádzkovateľ je povinný o tom bezodkladne informovať inšpekciu a obvodný úrad životného prostredia.

- 1.7 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia na stálych meracích miestach znečisťujúcich látok vyhotovených podľa platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nastavenie spaľovacieho zariadenia a zabezpečovacích prvkov kotlov a horákov odborne spôsobilou osobou a v súlade s dokumentáciou prevádzky.

Špeciálne podmienky z Vyjadrenia OÚ Dunajská Streda:

1. K žiadosti o súhlas na trvalú prevádzku zdrojov predložiť aktualizovaný postup výpočtu množstva emisií zo zdrojov v súlade s vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.411/2012 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí
2. Predložiť aktualizovanú prevádzkovú evidenciu zdroja podľa vyhlášky MŽP SR 231/2013 Z.z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch a tento priložiť k žiadosti o súhlas na skúšobnú prevádzku (aj tlačivá NEIS)
3. K žiadosti o súhlas na trvalú prevádzku priložiť prevádzkový poriadok, resp. Pokyny obsluhy z hľadiska ochrany ovzdušia
4. K žiadosti o súhlas na trvalú prevádzku predložiť odborný posudok emisno-technologický zo zdrojov znečisťovania ovzdušia, vyhotovený osobami, ktoré majú ministerstvom vydané osvedčenie o odbornej spôsobilosti na vykonávanie posudkovej činnosti vo veciach ochrany ovzdušia (§ 17 ods. 5 zákona č. 137/2010 Z. z. zákona o ovzduší).
5. Každá zmena v technológii s vplyvom na množstvo a zloženie emisií do ovzdušia podlieha súhlasu orgánu ochrany ovzdušia.
6. Prevádzkovatelia veľkých zdrojov sú povinní vypracovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárnych zdrojov vrátane opatrení na zmierňovanie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov v ustanovenom rozsahu a predkladať ich návrhy a zmeny na schválenie orgánu ochrany ovzdušia; v prípade stacionárnych zdrojov podliehajúcich integrovanému povoleniu sa návrhy a zmeny súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení predkladajú správne orgánu v integrovanom povolení.

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.01.2008 zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.01.2008.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa a podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 7 integrovaného povolenia pre prevádzku „Bitúnok hovädzieho dobytku a ošípaných“ (ďalej len „prevádzka“), pre prevádzkovateľa Istermeat, a.s., Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda.

Prevádzkovateľ podal na inšpekciu dňa 11.04.2019 žiadosť o zmenu č. 7 integrovaného povolenia č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.01.2008, týkajúcu sa určenia emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania.

Prevádzkovateľ zároveň požiadal o vyňatie SO-08 Kuchyňa a jedáleň spod integrovaného povolenia, nakoľko tento objekt už 5 rokov nevyužíva. Strava je zabezpečená dodávateľsky a priestor na stravovanie je umiestnený v inom objekte prevádzky. Vyňatím stavebného objektu „SO-08 Kuchyňa a jedáleň“ spod integrovaného povolenia prechádzajú kompetencie v oblasti stavebného zákona na miestne príslušný stavebný úrad.

Správne konanie sa začalo, podľa § 11 ods. 1 zákona o IPKZ, dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekciu t.j. 11.04.2019.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) a b) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy listom č. 5317-15450/37/2019/Vlt zo dňa 29.04.2019 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 7 integrovaného povolenia pre prevádzku. Lehota na vyjadrenie bola v liste určená na 30 dní od jeho doručenia.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Nakoľko sa jednalo o nepodstatnú zmenu povolenia neuvedenú v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ, inšpekcia upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), od zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a tiež od požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) a od niektorých náležitostí a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ.

Správny poplatok za vydanie zmeny integrovaného povolenia nebolo potrebné uhradiť z dôvodu, že sa jednalo o nepodstatnú zmenu.

V konaní sa písomne vyjadril dotknutý orgán :

Okresný úrad Dunajská Streda, odbor starostlivosti o životné prostredie, list č. OU-DS-OSZP-2019/013236-002 zo dňa 20.05.2019:

-k žiadosti o súhlas na trvalú prevádzku zdrojov predložiť aktualizovaný postup výpočtu množstva emisií zo zdrojov v súlade s vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.411/2012 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí

-predložiť aktualizovanú prevádzkovú evidenciu zdroja podľa vyhlášky MŽP SR 231/2013 Z.z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch a tento priložiť k žiadosti o súhlas na skúšobnú prevádzku (aj tlačivá NEIS)

-k žiadosti o súhlas na trvalú prevádzku priložiť prevádzkový poriadok, resp. Pokyny obsluhy z hľadiska ochrany ovzdušia

-k žiadosti o súhlas na trvalú prevádzku predložiť odborný posudok emisno-technologický zo zdrojov znečisťovania ovzdušia, vyhotovený osobami, ktoré majú ministerstvom vydané osvedčenie o odbornej spôsobilosti na vykonávanie posudkovej činnosti vo veciach ochrany ovzdušia (§ 17 ods. 5 zákona č. 137/2010 Z. z. zákona o ovzduší).

-každá zmena v technológii s vplyvom na množstvo a zloženie emisií do ovzdušia podlieha súhlasu orgánu ochrany ovzdušia.

-prevádzkovatelia veľkých zdrojov sú povinní vypracovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárnych zdrojov vrátane opatrení na zmierňovanie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov v ustanovenom rozsahu a predkladať ich návrhy a zmeny na schválenie orgánu ochrany ovzdušia; v prípade stacionárnych zdrojov podliehajúcich integrovanému povoleniu sa návrhy a zmeny súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení predkladajú správne orgánu v integrovanom povolení.

Stanovisko inšpekcie:

Stanovisko OÚ Dunajská Streda bolo zapracované do podmienok integrovaného povolenia.

Podľa prílohy č. 7 Vyhlášky č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia o ovzduší „Odpadové plyny z procesu údenia je potrebné zachytávať a odvádzať na čistenie **alebo realizovať iné opatrenia na obmedzovanie emisií pachových látok.**“

Prevádzkovateľ neodvádza odpadové plyny na čistenie, avšak technologické zariadenia udiarní sú umiestnené v uzatvorených priestoroch, všetky časti sú dostatočne zakrytované, aby do vonkajšieho prostredia uniklo čo najmenej pachových látok. Výduchy z udiarní spĺňajú požiadavky na zabezpečenie rozptylu v zmysle prílohy č. 9 Vyhlášky č. 410/2012 Z.z., zároveň vzdialenosť výduchov k najbližšej rodinnej zástavbe je 800 m.

Iné pripomienky, nesúhlasné vyjadrenia a námietky k žiadosti v zákonnej lehote neboli vznesené.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkom konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

JUDr. Richard Molnár
riaditeľ

Doručuje sa:

-Účastníkom konania:

- 1, Istermeat, a.s., Povodská cesta 14, 929 01 Dunajská Streda
- 2, Mesto Dunajská Streda, Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda

-Po právoplatnosti dotknutým orgánom:

- 1, Okresný úrad Dunajská Streda, odbor starostlivosti o životné prostredie, Korzo B. Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda